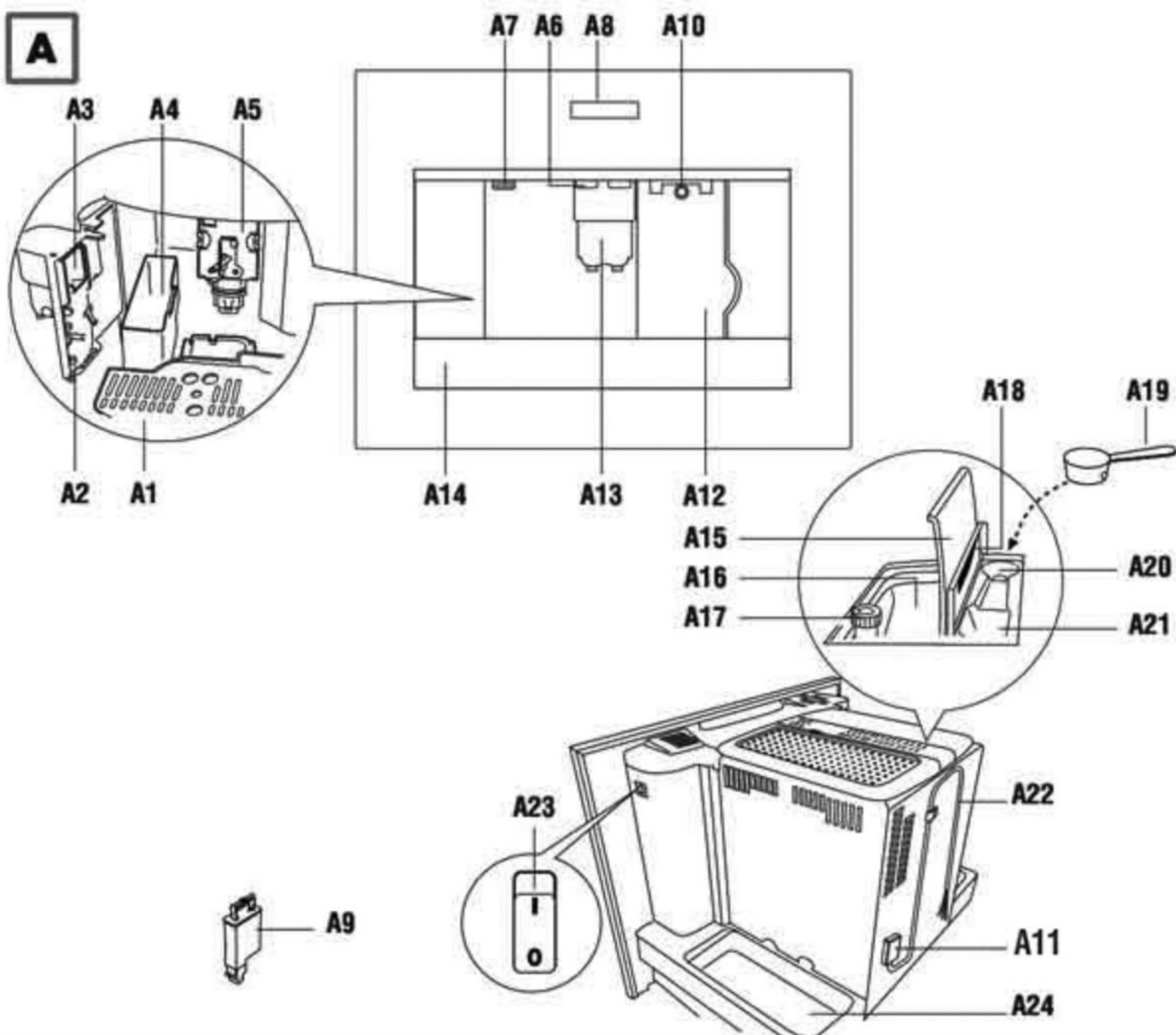
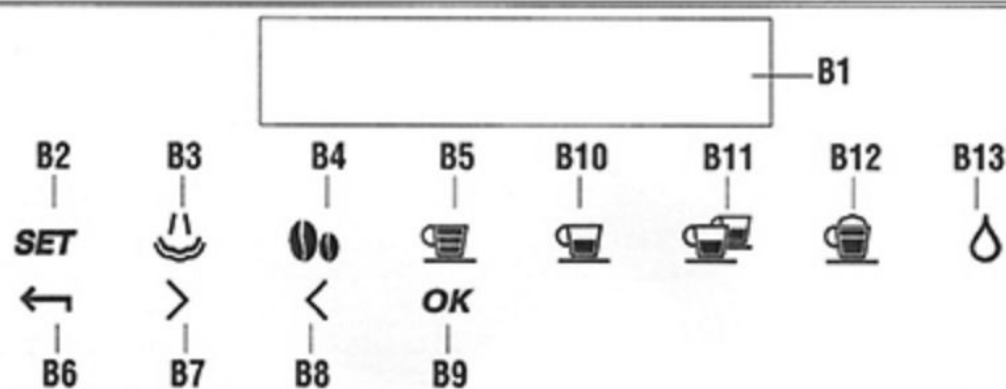
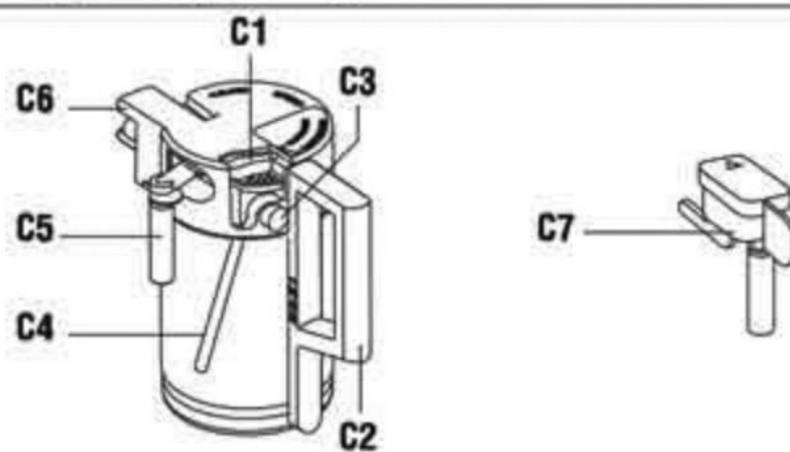




دفترچه راهنما قهوه ساز



MGBC 6045 DB

A**B****C**

۴	مقدمه
۴	نمادهای مورد استفاده در این دستور العمل
۴	حروف داخل پرانتز
۴	عیب یابی و تعمیرات
۴	ایمنی
۴	هشدارهای اساسی ایمنی
۵	موارد استفاده
۶	دستور العمل ها
۶	شرح
۶	شرح مخزن شیر و لوازم جانبی
۷	شرح صفحه کنترل
۷	نظارت مقدماتی
۷	کنترل بعد از انتقال
۷	نصب دستگاه
۷	اتصال دستگاه به برق
۸	نور سبزی خودکار فنجان
۸	نصب توکار
۹	استفاده از دستگاه برای اولین بار
۱۰	نصب فیلتر
۱۱	تعویض فیلتر
۱۱	برداشتن فیلتر
۱۲	روشن کردن و گرم کردن
۱۲	درست کردن قهوه با استفاده از دانه ی قهوه
۱۳	تغییر مقدار قهوه در فنجان
۱۴	تنظیم آسیاب قهوه
۱۴	درست کردن قهوه با استفاده از پودر قهوه (به جای دانه)
۱۴	درست کردن آب داغ
۱۵	تغییر مقدار آب داغ
۱۵	درست کردن کاپوچینو
۱۶	تغییر مقدار شیر و قهوه کاپوچینو
۱۶	تغییر مقدار شیر
۱۶	تغییر مقدار قهوه
۱۷	تمیز کردن و نگهداری
۱۷	تمیز کردن قهوه جوش
۱۷	تمیز کردن سینی چکه
۱۷	تمیز کردن مخزن آب

۱۷	تمیز کردن خروجی ها
۱۸	تمیز کردن قیف قهوه پودر
۱۸	تمیز کردن داخل قهوه جوش
۱۸	تمیز کردن قهوه گیر
۱۹	تمیز کردن مخزن شیر
۱۹	تغییر و تنظیم پارامترهای منو
۲۰	تنظیم زبان
۲۰	تغییر زمان روشن ماندن دستگاه
۲۰	تنظیم ساعت
۲۰	تنظیم زمان شروع خودکار
۲۱	تغییر دمای قهوه
۲۱	تنظیم سختی آب
۲۱	تنظیم برنامه قهوه
۲۱	تنظیم برنامه کاپوچینو
۲۱	تنظیم برنامه آب
۲۲	رسوب زدایی
۲۳	بازنشانی مقادیر پیش فرض (تنظیم مجدد)
۲۳	ارقام
۲۳	زنگ اعلان
۲۳	فیلتر آب
۲۳	خاموش کردن دستگاه
۲۳	مشخصات فنی
۲۳	دور انداختن
۲۴	پیامهای نمایش داده شده
۲۵	عیب یابی
۲۷	دستورات

مقدمه

به خاطر انتخاب دستگاه اتوماتیک قهوه ساز و کاپوچینو ساز متشکریم. امیدواریم که از استفاده از این دستگاه لذت ببرید. لطفاً چند دقیقه وقت خود را به خواندن این دستورالعمل اختصاص دهید تا از بروز انواع خطرات و آسیب ها به دستگاه جلوگیری شود.

نمادهای مورد استفاده در این دستورالعمل

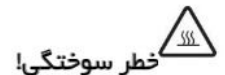
این نمادها هشدارهای مهمی را نشان می دهد که باید کاملاً آن را رعایت نمود. عدم رعایت این دستورالعمل تواند منجر به شوک الکتریکی، آسیب جدی، سوختگی، آتش سوزی یا آسیب به دستگاه گردد.



عدم رعایت این هشدار ممکن است به آسیب های خطرناک ناشی از شوک الکتریکی منجر شود.



عدم رعایت این هشدار ممکن است منجر به آسیب دستگاه شود.



عدم رعایت این هشدار می تواند باعث تاول زدگی و یا سوختگی شود.



این نماد نشانه ی توصیه ها و اطلاعات مهمی برای کاربر است.

حروف داخل پراتنز

حروف داخل پراتنز به علائم و اختصارات موجود در شرح لوازم خانگی در صفحه ی ۳ اشاره می کند.

عیب یابی و تعمیرات

در صورت بروز مشکل، ابتدا سعی کنید از اطلاعات ارائه شده در بخش "پیامهای نمایش داده شده" و "عیب یابی" در حل آنها استفاده نمایید. اگر مشکل با خواندن این راهنمایی ها حل نشد و یا نیاز به اطلاعات بیشتر داشتید، باید به خدمات پشتیبانی مشتریان که شماره ی آن در بخش "خدمات مشتریان" آمده است مراجعه کنید.

اگر کشور شما در میان کشورهای ذکر شده در لیست نیست، با شماره ی مندرج در گارانتی تماس بگیرید.

اگر به تعمیرات نیاز دارید، فقط با بخش خدمات مشتریان تماس بگیرید.

آدرس در کارت گارانتی ارائه شده به همراه دستگاه دستگاه قید شده است.

ایمنی

هشدارهای مهم ایمنی



این دستگاه فقط برای استفاده ی خانگی طراحی و تولید شده است. در موارد زیر نباید از این دستگاه استفاده کرد:

- بخش های آشپز خانه پرسنل فروشگاهها، ادارات، و دیگر محیط های کاری.
- خانه های رعیتی.
- مشتریان هتل ها، متل ها، و دیگر محیطهای مسکونی.
- محیطهای تخت خواب و صبحانه.



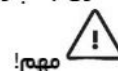
این دستگاه برقی است و ممکن است شوک الکتریکی ایجاد کند. بنابراین شما باید هشدارهای ایمنی زیر را رعایت کنید:

- هرگز دستگاه را با دستهای مرطوب لمس نکنید.
- هرگز با دستهای مرطوب دوشاخه را لمس نکنید.

• اطمینان حاصل کنید که پریز مورد استفاده همواره به صورت آزاد در دسترس است در صورت ضرورت برق دستگاه را قطع می‌کند.

• اگر دستگاه معیوب شد، سعی نکنید آنرا تعمیر کنید. دستگاه را با استفاده از کلید اصلی (A19) خاموش کنید، دوشاخه از پریز شبکه بکشید و با بخش خدمات مشتری تماس بگیرید.

• اگر دوشاخه یا کابل برق آن آسیب دیده است، برای جلوگیری از هر گونه خطر تعمیر آن ها را به بخش خدمات مشتری بسپارید.



تمام بسته بندیها (پلاستیک، کیسه ها و فوم پلی استایرن) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.



افراد نا توان جسمی، حسی، و ذهنی (من جمله کودکان) و یا افرادی که از تجربه و آگاهی کافی برخوردار نیستند نباید از این دستگاه استفاده کنند مگر اینکه افراد مسئول ایمنی بر کار آنها نظارت داشته باشند و راهنمایی های لازم را به ایشان بدهند. مراقب باشید کودکان باشید تا مطمئن شوید با دستگاه بازی نمی کنند.



این دستگاه آب داغ تولید می کند و ممکن است در حال کار کردن تولید بخار کند. از تماس با قطرات آب داغ یا بخار آب اجتناب کنید. از دسته و دستگیره استفاده کنید.



وقتی قهوه جوش خارج از محفظه است به آن دست نزنید. هیچ وقت ظرف حاوی مایعات و یا مواد قابل اشتعال یا خورنده را روی دستگاه نگذارید. لوازم جانبی مورد نیاز برای آماده سازی قهوه (مثل پیمانه) را در مکان خاص خود بگذارید. اشیاء بزرگی را که می تواند مانع حرکت دستگاه شود یا اشیائی که سر جای خود نمی مانند را روی دستگاه نگذارید.



هرگز هنگامی که دستگاه از برق کشیده شده است از آن استفاده نکنید. همیشه قبل از قطع برق دستگاه آن را غیر فعال کنید. تنها مورد استثناء، تنظیم آسیاب قهوه است که باید در خارج از دستگاه صورت گیرد (بخش " تنظیم آسیاب قهوه " را ببینید).



تنها از لوازم جانبی و قطعات یدکی اصل و یا پیشنهاد شده از سوی کارخانه استفاده نمایید.

موارد استفاده

این دستگاه صرفاً برای برای آماده سازی قهوه و نوشیدنی های داغ طراحی و ساخته شده است.

هر گونه استفاده ی دیگر از آن نابخاست. این دستگاه برای کارکرد تجاری مناسب نیست و تولید کننده در قبال آسیب های ناشی از استفاده ی نادرست از دستگاه مسؤول نیست. اگر فر توکاری دارید که پشت آن مجهز به فن خنک کننده (با حد اکثر قدرت ۳ کیلووات) است، می توانید این دستگاه را بر روی آن نصب کنید.

دستور العملها

قبل از استفاده از دستگاه ، این دستور العملها را با دقت بخوانید.

• این دستور العمل را نگه دارید.

• عدم رعایت این دستور العملها ممکن است منجر به سوختگی و یا آسیب به دستگاه شود. تولیدکننده در قبال آسیب های ناشی از عدم رعایت این دستور العملها مسوول نیست.



توجه!

این دستگاه دارای یک فن خنک کننده می باشد که به هنگام آماده سازی قهوه، بخار یا آب داغ روشن می شود. پس از چند دقیقه ، فن بصورت اتوماتیک خاموش می شود.

شرح

شرح دستگاه

صفحه ۳- A

صفحه ۳- C

رگلاتور فوم شیر - C1

دستگیره ی محفظه ی نگهدارنده ی شیر - C2

دکمه نظافت محفظه ی نگهدارنده ی شیر - C3

لوله ی مکش شیر - C4

دهنه ی خروجی فوم شیر - C5

کف ساز شیر - C6

دهنه ی خروج آب جوش - C7

سینی محل قرار گیری فنجان - A1

درب مخصوص تعمیرات - A2

نازل قهوه - A3

ظرف قرار گیری قهوه ی دور ریز - A4

واحد دم کردن - A5

چراغ های روشن کننده - A6

شاسی روشن - خاموش/آماده به کار - A7

پنل کنترل - A8

فیلتر تصفیه کننده ی آب - A9

نازل آب داغ و بخار - A10

رابط برق استاندارد - A11

مخزن آب - A12

دهانه ی خروج قهوه - A13

مخزن چکه های قهوه - A14

درب محفظه ی نگهدارنده دانه قهوه - A15

محفظه نگهدارنده دانه قهوه - A16

پیچ تنظیم کننده ی آسیاب کردن دانه قهوه - A17

درب قیف مخصوص قهوه ی از پیش آسیاب شده - A18

پیمانه - A19

محل قرار گرفتن پیمانه - A20

قیف مخصوص قهوه ی از پیش آسیاب شده - A21

کابل برق - A22

کلید روشن/خاموش اصلی - A23

سینی - A24

شرح مخزن شیر و لوازم جانبی



توجه!

یک لمس آرام و کوتاه برای فعال سازی عملکرد مورد نظر کافیهست.

B1-نمایشگر : کاربر را در مورد استفاده از دستگاه راهنمایی می کند.

SET برای فعال و غیر فعال سازی پارامتر های تنظیمات آیکون B-۲

آیکون شستشو B3

آیکون انتخاب طعم قهوه B4

آیکون انتخاب نوع قهوه اسپرسو، فنجان کوچک ، فنجان متوسط ، فنجان بزرگ ، لیوان بزرگ-B5

آیکون خروج از حالت انتخاب شده B6

آیکون های جا به جایی در فهرست و نمایش

حالت های انتخاب شده B7-B8

آیکون تایید عملکرد انتخاب شده B9

آیکون تحویل یک فنجان قهوه-B10

آیکون تحویل دو فنجان قهوه B11

آیکون تحویل کاپوچینو B12

آیکون تحویل آب جوش-B13

کنترل های بعد از انتقال

پس از باز کردن بسته بندی، مطمئن شوید که محصول کامل و سالم است و همه ی لوازم جانبی را دارد. اگر آسیب آشکار ی در دستگاه وجود دارد از آن استفاده نکنید. با خدمات مشتریان تماس بگیرید.

نصب دستگاه



احتیاط

در هنگام نصب دستگاه به هشدارهای ایمنی زیر توجه کنید:

• نصب و راه اندازی باید توسط فرد متخصص بر اساس قوانین آن کشور نصب و راه اندازی شود (نگاه کنید به راهنمای نصب).

• عناصر بسته بندی (کیسه های پلاستیکی، فوم پلی استایرن و غیره) باید دور از دسترس کودکان نگه داشته شود .

• دستگاه را در اتاقی که درجه حرارت آن ممکن است به ۰ درجه سانتی گراد یا پایین تر برسد نصب نکنید .

• باید در اسرع وقت سختی آب را بر اساس نیاز خود طبق دستورالعمل فصل "تنظیم سختی آب" تنظیم کنید.

اتصال دستگاه به برق



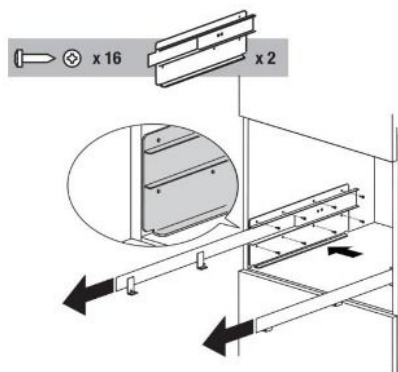
خطر! بررسی کنید ولتاژ منبع برق شبکه با اعداد مندرج بر روی صفحه مشخصات دستگاه مطابق باشد.

دستگاه را به پریزی وصل کنید که به اندازه کافی ارت شده و به درستی نصب شده باشد و حداقل توان جریان آن ۱۰ A باشد.

اگر پریز برق با دوشاخه ی دستگاه مطابقت ندارد از یک فرد حرفه ای بخواهید پریز مناسبی را جایگزین آن کند.

برای رعایت دستورات ایمنی، باید یک سوییچ تمام-قطبی با فاصله تماس حداقل ۳ میلی متر نصب شود.

• وسایل آشیپزخانه ای که با این دستگاه تماس مستقیم دارد باید در برابر حرارت (۶۵ درجه سانتی گراد در هر دقیقه) مقاوم باشد.



با پیچ کاملاً ثابت کنید، سپس آن را به طور کامل بیرون بکشید. اگر قهوه جوش روی یک کفشو گرم کننده (حداکثر ۵۰۰ W)، قرار دارد از سطح بالای آن برای جا دادن ریل

 مهم! طبق مقررات نصب و راه اندازی در کشور مربوطه
دستگاه های قطع جریان امینی باید در میان تجهیزات برقی
وجود داشته باشد.

وقتی که دستگاه روشن است، چراغ (A6) به طور خودکار خروجی و سینی فجان ها را روشن می کند. این چراغ تا زمانی که دستگاه خاموش شود روشن می ماند. وقتی قهوه، بخار یا آب داغ از دستگاه می گیرید فن خنک کننده به چرخش در می آید.

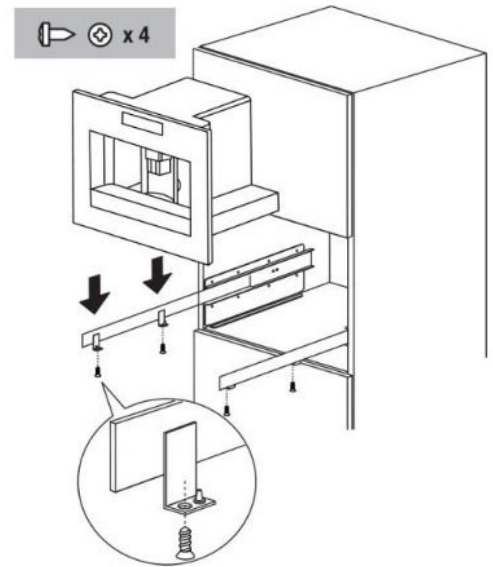
در پایان کار، فن خنک کننده روشن می ماند تا جلوی فشرددگی هوای داخل محفظه را بگیرد. پس از چند دقیقه، فن به صورت خودکار خاموش می شود.

حتی اگر دستگاه را با فشردن دکمه ی On/stand-by (A21) خاموش کنید نیز این چرخه کامل می شود. مهم! به طور مستقیم یا با استفاده از ابزار نوری به چراغ نگاه نکنید.

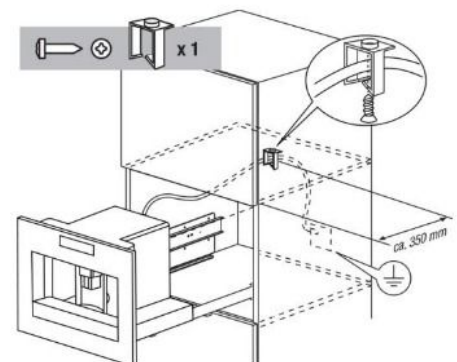
حداقل اندازه های مورد نیاز برای نصب و راه اندازی صحیح دستگاه را بررسی کنید. قهوه جوش باید روی پایه ای نصب شود که توسط بست های تجاری موجود به طور محکم به دیوار ثابت شده باشد.

* تمام کارهای نصب و راه اندازی یا تعمیر و نگهداری دستگاه باید بدون اتصال به منبع برق شبکه انجام شود.

استفاده کنید. در این وضعیت سطحی برای قرار دادن ریل وجود ندارد.

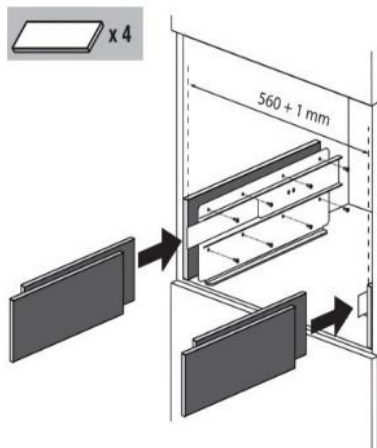


دستگاه را روی ریل قرار بدهید، مطمئن شوید بین ها به درستی در جای خود هستند، سپس آن را با پیچ محکم کنید.



کابل برق را با گیره ثابت کنید تا هنگامی که دستگاه را قرار می دهید یا بیرون می کشید از درهم پیچیدن آن جلوگیری شود. کابل برق باید آنقدر بلند باشد که بتوان برای پر کردن ظرف دانه های قهوه وسیله را از محفظه بیرون آورد. طبق قوانین، این دستگاه باید به زمین وصل گردد (ارت شود). اتصالات الکتریکی را باید توسط یک برقکار دارای صلاحیت بر اساس دستورالعمل سازنده و قوانین جاری کشوری که کار نصب در آن انجام صورت پذیرد.

سوکت برق باید در دسترس باشد.



اگر لازم است، ترازوی دستگاه را با جداکننده هایی که زیر یا کنار دستگاه می گذارید اصلاح کنید.

استفاده از دستگاه برای اولین بار

• جهت آزمون دستگاههای کارخانه از قهوه استفاده شده است و بنابراین کاملاً طبیعی است که آثاری از قهوه در آسیاب باقی مانده باشد. بدینوسیله نو بودن دستگاه تضمین می شود.

• شما باید در اسرع وقت سختی آب را بر اساس دستورالعمل های بخش "تنظیم سختی آب" بر اساس نیاز خود تنظیم کنید.

۱. دستگاه را به منبع برق شبکه وصل کنید و کلید اصلی (A23) را بزنید.

۲. زبان مورد نیاز را انتخاب کنید:

برای تنظیم زبان از آیکن های <و> استفاده کنید تا زبان مورد نیاز را انتخاب نمایید (شکل ۲)

ENGLISH PRESS OK TO CHOOSE را ظاهر شد آیکن

OK را به مدت حداقل ۳ ثانیه فشار دهید

تا "ENGLISH INSTALLED" نمایش داده شود. اگر زبان را به اشتباه تعیین کردید، با استفاده از دستورالعمل های بخش "تنظیم زبان"، زبان مناسب را انتخاب کنید. چنانچه زبان مورد نظر شما موجود نیست، از بین زبانهای نمایش داده شده یکی را انتخاب کنید، این دستورالعمل به زبان انگلیسی است. سپس دستورالعملهای نشان داده شده را انجام دهید.



هنگام استفاده از دستگاه برای اولین بار، باید چهار الی پنج فنجان قهوه و چهار الی پنج فنجان کاپوچینو درست کنید تا نتایج رضایت بخشی از دستگاه بگیرید.

توجه! قهوه جوش هر بار که با استفاده از سوئیچ اصلی (A23) روشن بشود یک چرخه SELF-DIAGNOSIS عیب یابی خود را انجام می دهد و خاموش می شود. برای روشن کردن دوباره ی آن دکمه ی مخصوص (A21) را (شکل ۵) فشار دهید.

نصب فیلتر

در برخی از مدل ها به منظور بهبود کیفیت آب مورد استفاده در دستگاه و افزایش طول عمر آن یک فیلتر سختی گیر آب وجود دارد. برای نصب، مراحل زیر را انجام دهید:

۱. فیلتر ۱ از بسته بندی (B9) خارج کنید.
۲. نشانگر را از تاریخی که هست حرکت داده (شکل ۳۰) تا جایی که ماههای مورد استفاده را نمایش دهد.



اگر دستگاه به طور معمول استفاده شود فیلتر ۲ ماه عمر می کند. اگر قهوه ساز را بدون استفاده رها کنید و فیلتر داخل آن نصب شده باشد حداکثر ۳ هفته عمر می کند.

۳. مخزن را با یک لیتر آب تا سطح نشان داده شده در شکل پر کنید.



۴. فیلتر را در مخزن آب (A12) قرار دهید و فشار دهید تا به پایین مخزن برسد (شکل ۳۰).

۳. بعد از ۵ ثانیه، صفحه نمایش دستگاه عبارت FILL TANK را نمایش می دهد. برای پر کردن مخزن آب، آن را بردارید (شکل ۲)، بشویید و با آب تازه پر کنید ولی از خط MAX بالاتر نروید. مخزن را سرجایش بگذارید و تا آنجا که می رود به داخل فشار دهید. می توانید یک فیلتر سختی گیر آب را درون مخزن نصب کنید.

۴. یک فنجان زیر خروجی آب داغ (شکل ۵) بگذارید. چنانچه خروجی آب داغ در دستگاه تعیبه نشده باشد، عبارت "INSERT WATER SPOUT" بر روی دستگاه ظاهر می شود. خروجی را مطابق شکل ۴ وصل کنید. آیکن OK (B9) (شکل ۴) را فشار دهید. پس از چند ثانیه کمی آب از خروجی بیرون می آید (به طور خودکار متوقف می شود).

۵. سپس دستگاه عبارت PLEASE TURNING OFF... WAIT را نشان می دهد و خاموش می شود.

۶. دستگاه را با استفاده از دستگیره (شکل ۷) خارج کنید. درب آن را باز کنید و ظرف را با دانه های قهوه پر کنید، سپس درب را بسته و دستگاه را به جای خودش بازگردانید.

قهوه جوش اکنون آماده ی استفاده ی نرمال است.



، هرگز قهوه ی پودر، قهوه ی زده ی خشک شده، دانه های کارامل دار و یا هر چیز دیگری که می تواند به دستگاه آسیب بزند را در آن نریزید.

۵. مخزن را پر کرده و در قهوه ساز قرار دهید، سپس خروجی آب داغ را جابزنید (B13) (شکل ۵) .
۶. ظرفی را زیر خروجی بگذارید (شکل ۶) (حد اقل ظرفیت ۱ میلی لیتر).



وقتی فیلتر نصب کنید، باید آن را به دستگاه بشناسانید.

۷. آیکن SET (شکل ۱۵) را فشار دهید تا وارد منو شوید .

۸. آیکن های <، > را فشار دهید تا پیام "INSTALL FILTER" ظاهر شود.

آیکن OK (B9) را فشار دهید

دستگاه پیغام "INSTALL FILTER PLEASE

"CONFIRM" را نمایش می دهد.

۱۱. مجدداً آیکن OK را فشار دهید.

آب داغ از دستگاه می آید و پیغام "PLEASE WAIT..." ظاهر می شود. پس از توقف جریان آب داغ، دستگاه به طور خودکار تنظیم حالت اصلی را نشان می دهد.

تعویض فیلتر ("تنظیم مجدد فیلتر")

وقتی عبارت REPLACE FILTER نمایش داده می شود و یا دو ماه از فیلتری استفاده کردید (نشانگر تاریخ را ببینید) باید آن را عوض کنید:

۱. فیلتر قبلی را بردارید؛

۲. فیلتر جدید را از بسته بندی بیرون آورید.

۳. اشاره گر را از تاریخی که هست حرکت بدهید (شکل ۳۰) تا جاییکه ماه جاری را نمایش بدهد (فیلتر ۲ ماه عمر می کند).

۴. فیلتر را در مخزن آب (قرار بدهید و فشار بدهید تا به پایین مخزن برسد (شکل ۳۰)).

۵. مخزن را پر کرده و در قهوه ساز قرار دهید.

۶. ظرفی را زیر خروجی بگذارید (شکل ۶) (حد اقل ظرفیت ۱ میلی لیتر) .

۷. دکمه ی SET (B2) را بزنید تا وارد منو شوید

۸. آیکن های <، > را فشار دهید تا پیام "INSTALL FILTER" ظاهر شود.

۹. آیکن OK B9 را فشار دهید .

۱۰. دستگاه پیغام "FILTER RESET CONFIRM" را نمایش می دهد.

۱۱. جهت تایید انتخاب، آیکن OK و یا برای کنسل کردن ،

آیکن ← را فشار دهید. پیغام "HOT WATER PRESS OK" ظاهر می شود.

۱۲. مجدداً آیکن OK را فشار دهید.

آب داغ از دستگاه می آید و پیغام "PLEASE WAIT..." ظاهر می شود. پس از توقف جریان آب داغ، دستگاه به طور خودکار تنظیم حالت اصلی را نشان می دهد.

برداشتن فیلتر

اگر می خواهید بدون فیلتر از دستگاه استفاده کنید باید آن را بردارید و به دستگاه به شرح زیر اطلاع بدهید:

۱. آیکن SET را فشار دهید تا وارد منو شوید.

۲. آیکن های <، > را فشار دهید تا پیام "INSTALL FILTER" ظاهر شود.

۳. آیکن OK را فشار دهید. پیغام "FILTER*" "INSTALL CONFIRM" ظاهر می گردد.

۴. آیکن SET را فشار دهید.

۵. برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید. دستگاه به طور خودکار تنظیم حالت اصلی را نشان می دهد.

روشن کردن و گرم کردن

هر بار که دستگاه را روشن می کنید به صورت خودکار گرم می شود و چرخه ی شستشویی آغاز می کند که نمی توانید آن را قطع کنید. دستگاه تا قبل از اتمام این چرخه قابل استفاده نیست.



خطر سوختگی!

در طول شستشو، کمی آب داغ از خروجی های قهوه جریان پیدا می کند.

برای روشن کردن دستگاه دکمه ی On/stand-by (A21) (شکل ۱) را فشار دهید.

پیام HEATING UP... PLEASE WAIT نمایش داده می شود.

وقتی گرم کردن تمام شد، پیغام قبلی به "RINSING" تغییر می کند. هنگامیکه پیام "MEDIUM CUP NORMAL TASTE" نمایش داده می شود، دستگاه حرارت دارد. اگر ظرف ۲ دقیقه هیچ آیکنی را فشار ندهید، زمان نمایش داده می شود (اگر زمان تنظیم شده باشد، بخش "تنظیم ساعت را ببینید). اگر زمان تنظیم نشده باشد، تنظیم عملکردهای قبلی بر روی دستگاه نشان داده می شود. اگر هیچ آیکنی را فشار ندهید، باز هم پیام "MEDIUM CUP NORMAL TASTE" ظاهر می شود.

دستگاه مجدداً برای تهیه قهوه آماده است.

درست کردن قهوه با استفاده از دانه های قهوه

۱. تنظیم دستگاه طوری است که قهوه با طعم استاندارد درست

می کند. شما می توانید مزه های لایت، خیلی لایت، غلیظ و خیلی غلیظ را انتخاب کنید. همچنین گزینه ای برای پودر قهوه وجود دارد. برای انتخاب طعم مورد نیاز، آیکن (B4) (شکل ۸) را دفعات بیشتری فشار دهید.

طعم قهوه ی مورد نیاز نمایش داده می شود.

۲. برای یک قهوه یک فنجان (شکل ۹) و برای دو قهوه دو فنجان (شکل ۹) زیر خروجی بگذارید. برای تهیه یک قهوه خامه ای، خروجی را تا جایی که ممکن است پایین آورده و به فنجان نزدیک کنید (شکل ۱۰).

۳. برای انتخاب نوع قهوه (اسپرسو، فنجان کوچک، فنجان متوسط،

فنجان بزرگ، لیوان) آیکن (B10) (شکل ۱۱) را فشار دهید.

۴. برای تهیه یک فنجان قهوه آیکن (B10) (شکل ۱۲) و برای تهیه دو فنجان قهوه آیکن (B11) (شکل ۱۳) را فشار دهید.

برای تغییر مقدار قهوه ای که دستگاه به طور خودکار به فنجان ها می ریزد، براساس دستور فصل بعد عمل کنید. دستگاه اکنون دانه ی قهوه را آسیاب می کند و ریختن آن بدرون فنجان را شروع می کند.

وقتی مقدار تنظیم شده ی قهوه بیرون ریخت دستگاه به طور خودکار ریختن قهوه را متوقف می کند و قهوه ی اضافی را به مخزن تفاله می ریزد.

پس از چند ثانیه، دستگاه مجدداً آماده استفاده است.

۵. برای خاموش کردن دستگاه آیکن On/stand-by (A21) (شکل ۱) را فشار دهید. (دستگاه قبل از خاموش شدن یک چرخه ی شستشوی خودکار انجام می دهد. مراقبت باشید با آب جوش آن نسوزید).

نکته ۱: اگر قهوه قطره قطره می آید یا اصلاً نمی آید بخش "تنظیم آسیاب قهوه" را ببینید.

نکته ۲: اگر قهوه ناگهان می ریزد و یک دست نیست، بخش "تنظیم آسیاب قهوه" را ببینید.

نکته ۳: نکاتی برای داغ تر شدن قهوه:

وقتی دستگاه را روشن می کنید اگر می خواهید قهوه ی کوتاه (کمتر از ۶۰ سی سی) بریزید، فنجان را با آب داغ بشویید یا از قبل آن را گرم کنید. اگر بیش از دو سه دقیقه از آخرین قهوه می گذرد قبل از درخواست

قهوه ای دیگر با فشار دادن دکمه (B3) قهوه گیر را از قبل گرم کنید.

آب را به سینی چکه زیرین بریزید یا برای پر کردن (و بعد خالی کردن) فنجان قهوه استفاده کنید تا از قبل گرم بشود.

• فنجان های خیلی ضخیم را بدون گرم کردن استفاده نکنید چون حرارت زیادی جذب می کنند.

• برای از قبل گرم کردن فنجانها، آنها آب داغ بشوید.

نکته ۴: در حالی که دستگاه قهوه درست می‌کند، در هر لحظ می‌توان با فشار آیکن‌های از پیش انتخاب شده کار آن را متوقف کرد.

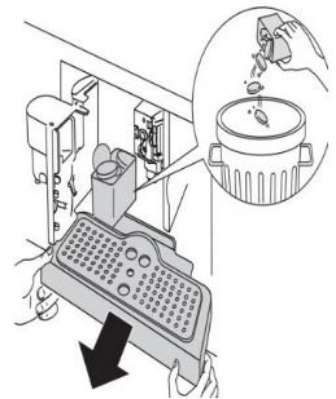
نکته ۵: وقتی قهوه ریزی تمام شد برای افزایش مقدار قهوه در فنجان، آیکن از پیش انتخاب شده را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.

نکته ۶: وقتی پیغام FILL TANK روی صفحه نمایش دستگاه می‌آید باید مخزن را با آب پر کنید وگرنه دستگاه قهوه نمی‌سازد.

(این امر طبیعی است زیرا مقدار کمی آب در مخزن باقی مانده است).

نکته ۷: بعد از درست کردن ۱۴ قهوه ی تک (یا ۷ قهوه ی دوبل) پیغام EMPTY GROUNDS CONTAINER نشان داده می‌شود.

برای تمیز کردن مخزن، با کشیدن خروجی (شکل ۱۶) درب جلوی دستگاه را باز کنید سینی چکه را بیرون آورده و تمیز کنید (شکل ۱۷).



هنگام تمیز کردن، همیشه سینی چکه را به طور کامل بیرون آورید.



وقتی سینی را برمی‌دارید، مخزن تفاله گیر باید خالی شود در غیر اینصورت ممکن است تفاله در دستگاه گیر کند.

نکته ۸: هرگز وقتی دستگاه در حال قهوه ریختن است مخزن آب را برندارید. اگر آن را بردارید نمی‌توانید قهوه درست کنید و دستگاه پیام GROUND TOO FINE ADJUST MILL AND PRESS OK را نمایش می‌دهد. برای استفاده ی دوباره از دستگاه در صورتی که قبلاً خروجی آب داغ را جا نزده اید، آن را جا بزنید (شکل ۵) سپس آیکن OK را فشار دهید و برای چند ثانیه از خروجی آب بگیرید.



ممکن است قهوه چوش تقاضای کند عملیات چند بار دیگر تکرار شود تا مدار هیدرولیک کاملاً از هوا تخلیه شود.



چنانچه این عملیات را درست انجام ندهید یا اگر دستگاه را خاموش کنید، با وجود اینکه هنوز مشکل وجود دارد، ممکن است دستگاه حالت‌های اصلی را نشان دهد..

تغییر مقدار قهوه در فنجان

این دستگاه طوری تنظیم شده است که به طور خودکار این انواع قهوه زیر را درست کند:

اسپرسو

فنجان کوچک

فنجان متوسط

فنجان بزرگ

لیوان

برای تغییر مقدار قهوه مراحل زیر را طی کنید: • برای ورود به منو، آیکن SET (شکل ۱۵) را فشار دهید. • آیکن‌های < و > (B8) و (B7) (شکل ۲) را فشار دهید تا پیام "PROGRAM COFFEE" ظاهر شود.

درست کردن قوه با استفاده از پودر قهوه (به جای دانه)

آیکن (B4) (شکل ۸) را فشار دهید تا عملکرد پودر قهوه انتخاب شود

• دستگاه را با کشیدن دسته ی آن به سمت خارج بیرون بیاورید (شکل ۷).

• درپوش مرکزی را بردارید، یک پیمانه از پودر قهوه را در قیف بریزید (شکل ۱۹)، دستگاه را به طرف داخل فشار دهید و مراحل توضیح داده شده در بخش "تهیه قهوه با استفاده از دانه های قهوه" را انجام دهید. می توانید هر بار با فشردن

آیکن (B10)  تنها یک فنجان قهوه تهیه کنید.

پس از استفاده از دستگاه با پودر قهوه، جهت برگشت به عملکرد "تهیه قهوه با استفاده از دانه های قهوه"، با فشردن

آیکن (B4)  عملکرد "تهیه قهوه با استفاده از پودر قهوه" را غیر فعال نمایید.

نکته ۱: هرگز وقتی دستگاه خاموش است پودر قهوه در آن نریزید تا در داخل دستگاه نشت نکند.

نکته ۲: هرگز بیش از یک پیمانه قهوه نریزید، وگرنه یا دستگاه قهوه نمی سازد.

نکته ۳: تنها از پیمانه ی دستگاه استفاده کنید.

نکته ۴: برای دستگاههای قهوه اسپرسو فقط پودر قهوه در قیف بریزید.

نکته ۵: اگر بیش از یک پیمانه پودر قهوه در قیف ریختید و گیر کرد، با چاقو قهوه را به سمت پایین فشار دهید تا مسیر آن باز شود (شکل ۲۱) سپس قسمت دم کننده و دستگاه را مطابق بخش "تمیز کردن دم کننده" تمیز کنید.

درست کردن آب داغ

• همواره مطمئن شوید که دستگاه آماده است.
• مطمئن شوید که خروجی آب داغ در سر جای خود قرار دارد (شکل ۵).

• با فشردن آیکن های < و > (B8) (B7) (شکل ۲) نوع قهوه ای را که می خواهید مقدار آن را تغییر دهید انتخاب کنید.

• برای تایید نوع قهوه ای که می خواهید تهیه کنید آیکن OK (B9) را فشار دهید.

برای تغییر مقدار قهوه از آیکن های < و > (B7) و (B8) استفاده کنید. مقدار قهوه انتخابی در نواری که به طور تدریجی بزرگتر می شود نشان داده می شود.

جهت تایید، مجدداً آیکن OK برای کنسل کردن عملیات، آیکن  (B6) (شکل ۱۸) را فشار دهید.

• برای خروج از منو آیکن آیکن  (B6) را فشار دهید. اکنون دستگاه با تنظیمات جدید برنامه ریزی شده و آماده استفاده می باشد.

تنظیم آسیاب قهوه

آسیاب قهوه قبلاً در کارخانه تنظیم شده و نیازی به تنظیم ندارد. با این حال، اگر پس از درست کردن چند قهوه مشاهده کردید که بیش از حد سریع یا آهسته (قطره قطره) قهوه می ریزد می توانید آن را با تنظیم دکمه آسیاب درست کنید.

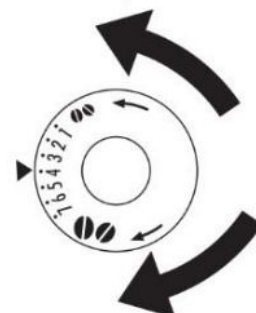


مهم!

دکمه تنظیم آسیاب را تنها وقتی باید چرخاند که آسیاب قهوه در حال کار است.

برای ریختن کندتر و یک دست تر یک دنده مخالف ساعت بچرخانید (تا پودر قهوه بیشتر ساییده شود).

برای ریختن سریعتر (نه قطره قطره)، یک بار در جهت ساعت بچرخانید (تا قهوه درشت تر آسیاب شود).



• ظرفی را زیر خروجی قرار دهید (شکل ۶).

آیکن (B13) (شکل ۲۰) را فشار دهید. پیام "HOT WATER PRESS OK" بر روی دستگاه ظاهر می شود. مجدداً آیکن OK را فشار دهید. آب داغ از خروجی آب وارد ظرف زیرین می شود.

• نباید هر بار بیش از دو دقیقه آب داغ بگيريد.

برای قطع این مرحله، آیکن (B13) یا (B6) را فشار دهید. وقتی به مقدار تنظیم شده رسیدید، جریان به طور خودکار متوقف می شود.

تغییر مقدار آب داغ

دستگاه به صورت پیش ورز برای درست کردن ۱۵۰ میلی لیتر آب داغ تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار مراحل زیر را انجام دهید:

• ظرفی را زیر خروجی آب بگذارید (شکل ۶)

• برای ورود به منو، آیکن (B2) **SET** (شکل ۱۵) و یا آیکن های

< و > (B8)، (B7) را فشار دهید تا زمانیکه پیام

"PROGRAM HOT WATER" بر روی دستگاه ظاهر

گردد.

• نوار پیشرفت، مقدار آب انتخابی را نشان می دهد.

• جهت تایید انتخاب، آیکن OK و یا برای کنسل کردن

عملیات، آیکن ← را فشار دهید.

• برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید

• دستگاه هم اکنون با تنظیمات جدید برنامه ریزی شده و آماده استفاده می باشد.

درست کردن کاپوچینو



توجه!

مقدار قهوه ای را که می خواهید برای تهیه کاپوچینو از آن استفاده کنید، با استفاده از عملکرد "تهیه کاپوچینو" در منو تنظیم کنید.

• با فشردن آیکن (B4) (شکل ۸) طعم قهوه ای را که می خواهید برای تهیه کاپوچینو از آن استفاده کنید انتخاب نمایید.

• درب مخزن شیر را بردارید. به ازای هر کاپوچینویی که می خواهید استفاده کنید، ۱۰۰ گرم شیر در ظرف بریزید (شکل ۲۳). از خط نشانه MAX (حدوداً برابر با ۷۵۰ میلی لیتر) بر روی ظرف شیر فراتر نروید.

• به طور ایده آل باید از شیر کم چرب یا نیم چرب در دمای یخچال (حدود ۵ درجه سانتیگراد) استفاده کنید.

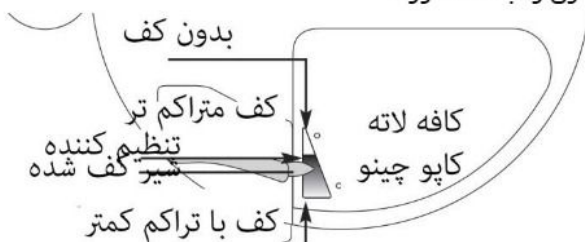
• مطمئن شوید که لوله مکش شیر را به درستی درون واشر لاستیکی جا زده اید (شکل ۲۴)، سپس درب ظرف شیر را عوض کنید.

تنظیم کننده شیر کف شده (C1) را بین کلمات

CAPPUCINO و CAFFULATE که بر روی درب ظرف

شیر پرینت شده قرار دهید.

می توان با حرکت دادن تنظیم کننده شیر کف شده به سمت کلمه CAFFELATTE کیفیت کف را تنظیم کرد و کف رقیقی تری را بدست آورد.



• خروجی آب داغ را برداشته و مخزن شیر را به نازل وصل کنید (شکل ۲۵).

• مطابق شکل ۲۶، لوله شیر را جا بزنید و فنجان را که به اندازه کافی بزرگ است زیر خروجیهای شیر و قهوه قرار دهید.

• آیکن (B12) را فشار دهید. پس از چند ثانیه پیام

"CAPPUCINO..." ظاهر می شود، و شیر کف شده از

خروجی شیر به درون فنجان زیرین می ریزد (این عمل به طور خودکار متوقف می گردد).

• از دستگاه قهوه می گیرید.

• هم اکنون کاپوچینو آماده است، برای طعم دهی، آن را شیرین کنید، و اگر می خواهید، کمی پودر کاکائو بر روی آن بپاشید.

نکته ۱: در حین تهیه کاپوچینو، می توان با فشردن دکمه

 (B12) جریان شیر یا قهوه کف شده را متوقف کرد.

نکته ۲: اگر در حین گرفتن شیر کف شده، شیر درون ظرف تمام شود، ظرف را برداشته و به آن شیر اضاف کنید. سپس ظرف را سرجایش قرار دهید و برای تقاضای مجدد

کاپوچینو، دکمه  (B12) را فشار دهید

نکته ۳: جهت اطمینان از بهداشت و نظافت کامل کف شیر،

همواره پس از تهیه کاپوچینو، مدارهای درون ظرف شیر

را تمیز کنید. پیام "PRESS CLEAN!" بر روی صفحه نمایش به صورت فلاش زن ظاهر می شود.

• زیر خروجی شیر ظرفی قرار دهید (شکل ۲۶).

• دکمه CLEAN روی درپوش را فشار دهید (C3) حد اقل

برای ۸ ثانیه پایین نگه دارید (شکل ۲۶). پیام

"CLEANING" بالای نوار پیشرفت ظاهر می گردد. این دکمه

رها نکنید تا زمانی که نوار کامل شود و معلوم گردد که عمل تمیز کردن انجام شده است.

با رها کردن دکمه CLEAN عمل تمیز کردن متوقف می شود.

پس از تمیز کردن ظرف شیر را برداشته و در یخچال

بگذارید. شیر را بیشتر از ۱۵ دقیقه خارج از یخچال قرار ندهید.

نکته ۴: برای تغییر مقدار قهوه یا شیر کف شده ای که

دستگاه به طور اتوماتیک به درون فنجان می ریزد، مطابق

بخش "تغییر مقدار شیر و قهوه برای کاپوچینو" عمل نمایید.

تغییر مقدار قهوه و شیر برای کاپوچینو

دستگاه به صورت پیش ورز برای درست کردن یک

کاپوچینوی استاندارد تنظیم شده است. برای تغییر این مقدار

مراحل زیر را انجام دهید:

تغییر مقدار شیر

• مخزن شیر را تا خط نشانه مندرج بر روی آن پر از شیر کنید.

• برای ورود به منو، آیکن SET (شکل ۱۵) و یا آیکن های

<, > (B7), (B8) (شکل ۲) را فشار دهید تا زمانیک پیام

"PROGRAM CAPPUCCINO" بر روی دستگاه ظاهر

گردد.

• جهت تایید انتخاب، آیکن OK را فشار دهید. پیام

"PROGRAM MILK" بر روی دستگاه ظاهر می گردد.

• مجدداً آیکن OK را فشار دهید

• با فشردن آیکن های <, > (B7) و (B8) (شکل ۲) مقدار

شیر مورد نیاز را انتخاب کنید. مقدار شیر انتخابی بر روی نوار

پیشرفت نشان داده می شود.

• جهت تایید انتخاب، آیکن OK (یا برای کنسل کردن

عملیات، آیکن ← (شکل ۱۸) را فشار دهید.

• برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

تغییر مقدار قهوه

• برای ورود به منو، آیکن SET (شکل ۱۵) و یا آیکن های

<, > (شکل ۲) را فشار دهید تا زمانیک پیام

"PROGRAM CAPPUCCINO" بر روی دستگاه ظاهر

گردد.

• جهت تایید انتخاب، آیکن OK و سپس آیکن های

<, > (B7), (B8) (شکل ۲) را فشار دهید تا زمانیکه پیام

"COFFEE FOR CAPPUCC." بر روی دستگاه ظاهر می

گردد.

• مجدداً آیکن OK را فشار دهید.

• با فشردن آیکن های <, > (B7) و (B8) (شکل ۲) مقدار قهوه

مورد نیاز را انتخاب کنید. مقدار قهوه انتخابی بر روی

نوار پیشرفت نشان داده می شود.

• جهت تایید انتخاب، آیکن OK (یا برای کنسل کردن

عملیات، آیکن ← (شکل ۱۸) را فشار دهید.

• برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

تمیز کردن و نگهداری



خطر! قبل از انجام هر گونه عملیات ، دستگاه را با فشردن کلید (A23) خاموش نمایید و دو شاخه آن را از منبع برق شبکه بکشید. هرگز قهوه ساز را در آب فرو نکنید.

برای تمیز کردن قهوه ساز از حلالها یا شوینده های ساینده استفاده نکنید . یک دستمال نرم و مرطوب برای تمیز کردن کفایت می کند . هیچ یک از اجزای دستگاه به جز مخزن شیر را نباید در ماشین ظرفشویی شست .

تمیز کردن قهوه جوش

این قسمت های دستگاه باید به طور مرتب تمیز شود:

• ظرف تفاله قهوه (A4) .

• سینی چکه (A14) .

• مخزن آب (A12) .

• خروجی های قهوه (A13) .

• قیف قهوه پودر شده (A21) .

• قسمت داخلی دستگاه که پس از باز کردن درب در دسترس خواهد بود (A2) .

• قهوه گیر (A5)

تمیز کردن مخزن تفاله

وقتی پیام EMPTY GROUNDS CONTAINER نمایش داده می شود باید مخزن تفاله را خالی و تمیز کرد. تا وقتی مخزن تفاله تمیز و خالی نشود دستگاه همین پیام را نمایش میدهد و نمی توان قهوه درست کرد.

برای تمیز کردن:

درب دستگاه را که جلوی دستگاه است (شکل ۱۶) باز کنید،

سینی چکه (A14) (شکل ۱۷) را بیرون بیاورید و خالی

و تمیز کنید.

• مخزن تفاله را خالی و خوب تمیز کنید تا تمام رسوبات باقی مانده در کف آن تمیز شود.



مهم!

هرچند که مخزن تفاله کاملاً پر نشده باشد باید آن را ، هنگام برداشتن سینی چکه، خالی کنید. در غیر اینصورت هنگام تهیه قهوه بعدی مخزن تفاله ممکن است بیش از حد انتظار لبریز شود و دستگاه را مسدود کند.

تمیز کردن سینی چکه

مهم! اگر سینی به طور منظم خالی و تمیز نشود، آب از لبه سرریز کرده و وارد بخش داخلی یا اطراف قهوه ساز میشود.

این باعث آسیب دیدن دستگاه و محفظه می شود. سینی دارای یک شاخص سطح (قرمز رنگ) است که سطح آب درون مخزن را نشان می دهد (شکل ۲۸) . قبل از این که نشان گر از سطح سینی فنجان بیرون بزند باید سینی را خالی و تمیز کرد.

برای درآوردن سینی:

۱- درب دستگاه را باز کنید (شکل ۱۶)

۲- سینی چکه (A14) مخزن تفاله (A4) را درآورید

شکل (۱۷)

۳- سینی و مخزن تفاله را خالی کنید و بشویید؛

۴. سینی و مخزن تفاله را به طور کامل سر جایش بگذارید

۵. درب دستگاه را ببندید.

تمیز کردن مخزن آب

۱. مخزن آب (A12) را به طور منظم (حدود یک بار در ماه) با

پارچه ی مرطوب و کمی مایع شوینده بشویید.

۲. مخزن را تمیز کنید تا مایع شستشو به طور کامل بیرون

رود و سپس به طور کامل آن را آب کشی کنید.

تمیز کردن خروجی ها ۱

. خروجی ها را به صورت دوره ای با استفاده از یک

اسفنج یا پارچه (شکل ۲۹) تمیز کنید.

۲. مرتباً باید بررسی کنید سوراخ های خروجی قهوه مسدود

نشود.

اگر لازم است رسوبات قهوه را با خلال دندان (شکل ۲۷)

تمیز کنید.

تمیز کردن قیف پودر قهوه

به طور منظم (حدود یک بار در ماه) باید بررسی کنید که قیف پودر قهوه (A19) مسدود نشده باشد. اگر لازم است رسوبات قهوه را با چاقو (شکل ۱۷) خارج کنید.

تمیز کردن داخل قهوه جوش

۱. به طور منظم (حدود یک بار در هفته) بررسی کنید که داخل دستگاه کثیف نباشد. اگر لازم است رسوبات قهوه را با چاقو و اسفنج تمیز کنید.

۲. باقی مانده ها را با جارو برقی (شکل ۳۱) تمیز کنید.

تمیز کردن قهوه گیر

قهوه گیر (A5) باید حداقل یک بار در ماه تمیز بشود.

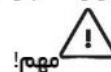
مهم! وقتی دستگاه روشن است هیچ وقت قهوه گیر (A5) را در نیاورید. سعی نکنید این قسمت را با فشار خارج کنید چون به دستگاه آسیب می رساند.

۱. مطمئن شوید دستگاه خاموش شده است (بخش مربوط به "خاموش کردن دستگاه" را ببینید).

۲. درب دستگاه را باز کنید (شکل ۱۶)

۳. سینی (A14) و مخزن تفاله (شکل ۱۷) را

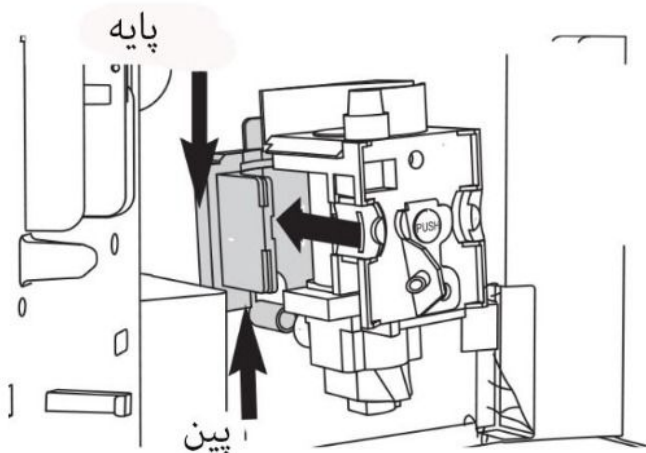
۴. دو دکمه ی قرمز خروجی را به داخل فشار دهید و قهوه گیر را هم زمان به بیرون فشار دهید (شکل ۳۲).



برای تمیز کردن قهوه گیر از ماده ی شوینده استفاده نکنید. چون باعث می شود روان کننده ای که در داخل پیستون مالیده شده است از بین برود و باعث گیرپاچ و بی استفاده شدن دستگاه می شود.

۱. قهوه گیر را به مدت ۵ دقیقه در آب غوطه ور کنید، پس از آن قطعه را زیر جریان آب بشویید.

۶. پس از تمیز کردن، برای سر جای خود گذاشتن قهوه گیر (A5) آن را در پایه ی داخلی وارد، و به قسمت پایینی بین کنید.

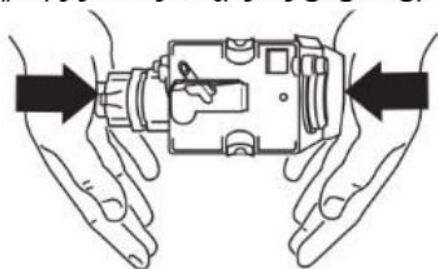


سپس نماد PUSH را به طور کامل به سمت داخل فشار دهید تا با یک صدای تق بسته شود.



توجه!

اگر قهوه گیر به سختی وارد می شود با فشار از بالا و پایین طبق شکل آن را در جهت درست قرار دهید.



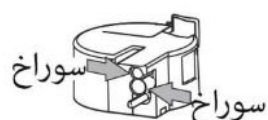
۷. وقتی قطعه وارد شد مطمئن شوید دو دکمه ی قرمز بیرون آمده اند.

۸. سینی (A14) و مخزن تفاله را سر جای خود بگذارید.

۹. درب دستگاه را ببندید.

۶- تنظیم کننده شیر کف شده، خروجی و لوله مکش را سر جای خود بگذارید.

۷- درب مخزن شیر را سر جایش بگذارید.



تغییر و تنظیم پارامترهای منوی

هنگامی که دستگاه آماده است، می توانید با استفاده از منوی داخلی پارامترها و عملکردهای زیر را تغییر بدهید:

انتخاب زبان

زمان خاموش شدن

• ساعت

• زمان شروع 7:30

• روشن شدن خودکار

• دما

سختی آب

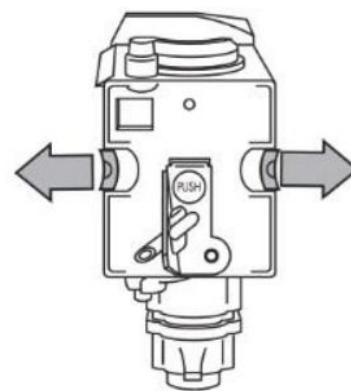
دستور قهوه

دستور کاپوچینو

دستر آب

رسوب زدایی

بازنشانی تنظیمات پیش ورز



تمیز کردن مخزن شیر



هنگام تهیه شیر، همواره لوله های داخل مخزن شیر را تمیز کنید. اگر هنوز شیر در ظرف وجود دارد، آن را بیش از حد قدغن بیرون از یخچال نگهداری نکنید. هر باری که شیر تهیه می کنید، ظرف آن را را طبق نکته ۳ در بخش "تهیه کاپوچینو" تمیز کنید.

۱- درب مخزن شیر را در جهت عقربه های ساعت بچرخانید و آن را بردارید.

۲- خروجی شیر و لوله مکش را بردارید.



۳- تنظیم کننده شیر کف شده را با کشیدن به سمت بیرون بردارید.

۴- تمام اجزا را با آب داغ و یک مایع شستشوی ملایم بشویید. مطمئن شوید که باقیمانده شیر درون حفره ها و شیرهای ظریف انتهای تنظیم کننده شیر کف شده وجود ندارد.

۵- بررسی کنید که رسوبات شیر درون لوله مکش و خروجی گیر نکرده.

ارقام

نصب فیلتر

تنظیم مجدد فیلتر

زنگ پایان

تنظیم زبان

برای تنظیم زبان بر روی صفحه نمایش مراحل زیر را انجام دهید.

- برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) را فشار دهید تا زمانیکه پیام "CHOOSE LANGUAGE" بر روی دستگاه ظاهر گردد.
- جهت تایید انتخاب، آیکن OK را فشار دهید.
- مجدداً آیکن OK را فشار دهید.
- با فشردن آیکن های <، > (B7) و (B8) (شکل ۲) زبان مورد نیاز را انتخاب کنید.
- جهت تایید انتخاب، آیکن OK را فشار دهید.
- برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.



توجه!

اگر اشتباهی زبانی را انتخاب کردید، برای تنظیم این پارامتر می توانید به طور مستقیم به منو دسترسی داشته باشید. دکمه **SET** را حداقل به مدت ۷ ثانیه فشار دهید تا زمانیکه زمانهای مختلف بر روی صفحه نمایش داده شود.

طبق توضیحات ارائه شده در بخش "استفاده از دستگاه برای اولین بار" زبان مورد نیاز را انتخاب کنید.

تغییر طول مدت روشن ماندن دستگاه

دستگاه به طور پیش ورز طوری تنظیم شده است که بصورت اتوماتیک ۳۰ دقیقه پس از تهیه آخرین قهوه خاموش شود. جهت تغییر این فاصله زمانی (حد اکثر ۱۲۰ دقیقه) مراحل زیر را انجام دهید.

- برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن های <، > (B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانیکه پیام "SHUT-OFF TIME" بر روی دستگاه ظاهر گردد.
- جهت تایید انتخاب، آیکن OK را فشار دهید.

جهت تنظیم زمانی که پس از آن دستگاه خاموش می شود (پس از ۱.۲ ساعت، یک ساعت، یا ۲ ساعت)، آیکن های <، > (B7) و (B8) را فشار دهید.

جهت تایید آیکن OK را فشار دهید.

برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

تنظیم ساعت

- برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن های <، > (B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانیکه پیام "SET CLOCK" بر روی دستگاه ظاهر گردد.
- جهت تایید انتخاب، آیکن OK را فشار دهید.
- جهت تنظیم ساعت آیکن های <، > (B7) و (B8) و جهت تایید آیکن OK را فشار دهید.

برای تنظیم دقیقه ها ابتدا آیکن های <، > (B7) و (B8) جهت تایید آیکن OK را فشار دهید.

برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

تنظیم زمان شروع خودکار

برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن های <، > (B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانیکه پیام "START TIME" بر روی دستگاه ظاهر گردد.

جهت تایید انتخاب، آیکن OK را فشار دهید.

- جهت تنظیم زمان خودکار (پس از ۱.۲ ساعت، یک ساعت، یا ۲ ساعت)، آیکن های <، > (B7, B8) را فشار دهید. برای تنظیم دقیقه ها ابتدا آیکن های <، > (B7) و (B8) و جهت تایید آیکن OK را فشار دهید.

برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن <(B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانیکه پیام "WATER HARDNESS" بر روی دستگاه ظاهر گردد.

- برای انتخاب دمای قهوه مورد نظر، پایین، متوسط، و بالا، آیکن های <(B7) و (B8) را فشار دهید.
- جهت تایید، آیکن OK را فشار دهید.

- آیکن ها های <(B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانیکه شماره مندرج با تعداد مربعات قرمز بر روی نوار تست یکی شود (مثلا اگر سه مربع قرمز بر روی نوار وجود دارد، پیام "WATER HARDNESS3" را انتخاب کنید).
- جهت تایید، آیکن OK را فشار دهید.

- برای خروج از منو آیکن ← را فشار

اکنون برنامه ریزی قهوه جوش به نحوی است که به هنگام نیاز واقعی هشدار رسوب زدایی دهد.

تنظیم برنامه قهوه

جهت مشاهده دستورالعمل های مربوط به تنظیم برنامه قهوه، به بخش "تغییر مقدار قهوه فنجان" مراجعه نمایید.

تنظیم برنامه کاپوچینو

جهت مشاهده دستورالعمل های مربوط به تنظیم برنامه کاپوچینو، به بخش "تغییر مقدار شیر و قهوه برای کاپوچینو" مراجعه نمایید.

تنظیم برنامه آب

جهت مشاهده دستورالعمل های مربوط به بخش "تغییر مقدار آب داغ" مراجعه نمایید.

برای فعال کردن عملکرد شروع خودکار آیکن های <(B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانی که پیام "AUTO START" بر روی صفحه ظاهر شود.

برای خروج از منو آیکن ← را فشار



جهت تایید آیکن OK را فشار دهید. نماد بر روی صفحه نمایش ظاهر می شود.

برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

تغییر دمای قهوه

برای تغییر دمای قهوه، به شرح زیر عمل کنید:

برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن های <(B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانیکه پیام "START TIME" بر روی دستگاه ظاهر گردد.

برای انتخاب دمای قهوه مورد نظر، پایین، متوسط، و بالا، آیکن های <(B7) و (B8) را فشار دهید.

جهت تایید دمای انتخابی، آیکن OK را فشار دهید.

برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

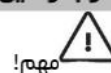
تنظیم سختی آب

پس از اینکه دستگاه برای مدتی در کارخانه راه اندازی شد پیام رسوب زدایی نمایش داده می شود که بر مبنای حد اکثر میزان رسوبی که ممکن است در آب مورد استفاده وجود داشته باشد محاسبه می گردد.

در صورت نیاز می توان این زمان را بر اساس میزان رسوبی که واقعا در دستگاه جمع می شود تغییر داد و کم و زیاد کرد. برای این منظور به شرح زیر عمل کنید:

- نوار سختی سنج آب (در صفحه ی ۲) را دریاورید و به طور کامل چند ثانیه در آب فرو کنید، سپس آنرا از آب درآورید و حدود ۳۰ ثانیه صبر کنید (تا که تغییر رنگ بدهد و مربع های قرمز روی آن شکل بگیرد).

رسوب زدایی



رسوب زدا حاوی اسیدها هستند به هشدارهای ایمنی ارائه شده از سوی کارخانه ی سازنده که بر روی بسته بندی آنها قید شده توجه کنید.



فقط از رسوب زدای توصیه شده از سوی سازنده استفاده کنید. استفاده از سایر رسوب زداها گارانتی را باطل می کند. عدم رسوب زدایی دستگاه نیز گارانتی را باطل می کند.



قبل از رسوب زدایی اطمینان حاصل کنید که فیلتر سختی گیر آب را برداشته اید.

هنگامی که پیام "PLEASE DESCALE!" نمایش داده می شود، دستگاه نیاز به رسوب زدایی دارد. برای این کار، به شرح زیر عمل کنید:

• اطمینان حاصل کنید که دستگاه آماده است.

خروجی آب داغ (C7) را به نازل (A10) وصل کنید.

• برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن های <، > (B7) و (B8) را فشار دهید. تا زمانی که پیام "DESCALE" بر روی دستگاه ظاهر گردد.

• جهت تایید، آیکن OK را فشار دهید، دستگاه پیام "DESCALER PLEASE CONFIRM" را نشان می دهد. " را نمایش می دهد.

• آیکن OK را فشار دهید دستگاه پیام

"DESCALER PLEASE CONFIRM" را نشان می دهد.

• مخزن را از آب خالی کنید، محتویات بطری رسوب زدا را بر اساس راهنمایی های داده شده روی رسوب ها بریزید، سپس تا سطح MAX مشخص شده بر روی مخزن، آب بریزید. یک ظرف حدوداً ۲ لیتری را زیر خروجی آب داغ بگذارید. آیکن OK را فشار دهید. رسوب زدا از خروجی آب داغ به ظرف زیرین سرازیر می شود.

• پیام "DESCALING" بر روی دستگاه ظاهر می شود.
• برنامه رسوب زدایی به طور اتوماتیک چند بار این کار را انجام داده و متوقف می شود.

• پس از ۳۰ دقیقه پیام "DESCALE COMPLETE PLEASE CONFIRM" بر روی دستگاه ظاهر می شود.

• آیکن OK را فشار دهید. پیام "RINSING PLEASE CONFIRM" ظاهر می گردد.

• مخزن آب را خالی کرده و ابکشی نمایید تا باقیمانده رسوب زدا از آن پاک شود، سپس آن را با آب تمیز پر کنید.

• مخزن را سر جایش بگذارید. پیام "RINSING PLEASE tank. CONFIRM" ظاهر می گردد. • مجدداً آیکن K را فشار دهید، پیامهای "DESCALE COMPLETE" و "FILL TANK" ظاهر می گردد. مجدداً مخزن را با آب تمیز پر کنید.

• برنامه رسوب زدایی هم اکنون به پایان رسیده و دستگاه مجدداً آماده قهوه سازی است.
• توجه: چنانچه رسوب زدایی قبل از اتمام، متوقف شود، باید این چرخه را مجدداً از ابتدا شروع کنید.



عدم رسوب زدایی مرتب دستگاه، گارانتی را باطل می کند.

بازنشانی مقادیر پیش فرض (تنظیم مجدد)

اگر مقادیر اصلی را تغییر دهید می توانید برای بازگشت به مقادیر پیش فرض به شرح زیر عمل کنید:

• برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس

آیکن های <، > (B7) و (B8) را فشار دهید تا زمانی که

پیام "STATISTICS" بر روی دستگاه ظاهر گردد.

• آیکن OK را فشار دهید. • برای تایید موارد زیر آیکن های

<، > (B7) و (B8) را فشار دهید :

– چه مقدار قهوه و کاپوچینو تهیه شده اند.

– دستگاه را چند بار رسوب زدایی کرده اید.

– کلا چند لیتر آب از دستگاه گرفته اید.

• برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

زنگ اعلان

هر گاه که آیکنی از دستگاه را فشار دهید، یکی از لوازم جانبی را بردارید یا در دستگاه بگذارید، دستگاه صدای زنگ می دهد. فشردن آیکن BUZZER این عملکرد را فعال یا غیر فعال می کند.



زنگ اعلان به طور پیش ورز روشن است.

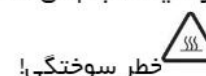
- برای ورود به منو، آیکن **SET** (شکل ۱۵) و سپس آیکن های < (B7) و > (B8) را فشار دهید تا "BUZZER" بر روی دستگاه ظاهر گردد.
- آیکن OK را فشار دهید. پیام "BUZZER PLEASE CONFIRM" بر روی دستگاه ظاهر می شود. برای غیر فعال کردن زنگ اعلان آیکن ← و برای فعال کردن آن، آیکن OK را فشار دهید.
- برای خروج از منو آیکن ← را فشار دهید.

فیلتر آب

برای مشاهده دستورالعمل های مربوط به فیلتر سختی گیر آب، به بخش "INSTALLING THE FILTER" مراجعه کنید.

خاموش کردن دستگاه

هر بار که دستگاه را خاموش می کنید، یک چرخه ی شستشوی اتوماتیک انجام می دهد که نمی توانید آن را قطع کنید.



خطر سوختگی!

در طول شستشو، کمی آب داغ از خروجی های قهوه جریان پیدا می کند. از تماس با قطرات آب داغ اجتناب کنید.

برای خاموش کردن دستگاه، دکمه On/stand-by (A7) را فشار دهید.



توجه! اگر دستگاه برای مدت طولانی استفاده نمی شود کلید اصلی پشت دستگاه (A23) را در موقعیت ۰ قرار دهید.

مشخصات فنی

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت ~ ۵۰/۶۰ هرتز حداکثر. A۱۰

قدرت جذب: ۱۳۵۰ وات

فشار: ۱۵ بار

ظرفیت مخزن آب: ۱.۸ لیتر

ابعاد (طول «عرض» ارتفاع): ۵۶۰×۴۵۰×۵۵۰ میلی متر

وزن: ۲۶ کیلوگرم



این دستگاه مطابق با استانداردهای EC زیر است:

- دستور ولتاژ پایین ۹۵/۲۰۰۶ / EC و اصلاحات بعدی.
- دستور CE / EMC 2004/108 و اصلاحات بعدی. مواد و لوازم جانبی که در تماس با مواد غذایی است مطابق با مقررات EEC 1935/2004 تهیه شده است.

دور انداختن



لوازم الکتریکی را نباید مثل سایر زباله های خانگی دور انداخت.

لوازمی که این علامت را دارند تحت پوشش دستورالعمل اروپایی ۹۶/۲۰۰۲ / EC هستند. تمام ی لوازم برقی و الکترونیکی مستعمل باید جدا از زباله های خانگی دور انداخت و به مراکز خاص و مجاز از سوی دولت تحویل داد. با دفع درست دستگاه های مستعمل می توانید مانع بروز آسیب به محیط زیست و سلامتی شوید. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد دفع وسایل مستعمل، با اداره ی محلی، مسوولین دفع زباله و یا فروشگاه های که دستگاه را از وی خریداری کرده اید تماس بگیرید.

پیام	دلیل احتمالی	راه حل
FILL TANK	مخزن آب خالی است یا درست قرار نگرفته است	مخزن آب را پر کنید، به درستی در جای خود قرار دهید و تا هر جایی که عقب می رود آن را فشار بدهید.
GROUND TOO FINE ADJUST MILL alternating with PRESS OK	قهوه بیش از حد آسیاب می شود و به کندی آماده می شود در مدار هیدرولیک، هوا وارد شده است و دستگاه نمی تواند به درستی قهوه درست کند	دکمه تنظیم آسیاب را در جهت عقربه های ساعت به سمت ۷ بگردانید خروجی آب داغ را سر جایش قرار دهید، دکمه C1 را فشار دهید و چند ثانیه از خروجی آب بگیرید.
INSERT WATER SPOUT	خروجی آب داغ را جا نزده اید یا درست جا نزده اید.	خروجی آب داغ را تا حد ممکن جا بزنید.
EMPTY GROUNDS CONTAINER	ظرف پودر قهوه زیادی پر است (A4) یا از آخرین قهوه ای که درست کرده اید بیش از سه روز می گذرد (این کار بهداشت صحیح دستگاه را تضمین میکند).	مخزن تفاله قهوه را خالی کرده ، تمیز کنید و سر جایش قرار بدهید. مهم! وقتی سینی چکه را برمی دارید مخزن تفاله قهوه حتی اگر پر نیست باید خالی بشود. اگر این کار را نکنید موقع درست کردن قهوه های بعدی ظرف قهوه بیش از حد انتظار سرریز گردیده و باعث انسداد دستگاه می شود
INSERT GROUNDS CONTAINER	ظرف پودر قهوه را بعد از شستن سر جایش نگذاشته اید	درب دستگاه را باز کنید و ظرف پودر قهوه را سر جای خود بگذارید
INSERT MILK CONTAINER	مخزن شیر را جا نزده اید	مخزن شیر را تا حد ممکن جا بزنید.
ADD PRE-GROUND COFFEE	بدون ریختن قهوه ی پودر در قیف، حالت قهوه ی پودر را انتخاب کرده اید قیف (A21) مسدود است	دستگاه را خارج کنید و قهوه ی پودر در آن قرار بدهید قیف را چنان که در بخش "تمیز کردن قیف پودر قهوه" دیده اید با فرو کردن یک چاقو باز کنید
PLEASE DESCALE! (alternating with) MEDIUM CUP NORMAL TASTE	دستگاه باید رسوب زدایی بشود.	باید دستگاه را مطابق دستورالعمل های بخش "رسوب زدایی" در اسرع وقت رسوب زدایی کنید.

LESS COFFEE	قهوه زیاد ریخته اید	یا طعم لایت تری انتخاب کنید یا پودر کم تری بریزید و دوباره قهوه درست کنید
FILL BEANS CONTAINER	دانه ی قهوه تمام شده است	ظرف دانه ی قهوه را پر کنید
INSERT INFUSER ASSEMBLY	قسمت دم کننده را بعد از تمیزکاری سر جای خود قرار نداده اید.	قسمت دم کننده را چنان که در بخش "تمیزکردن قسمت دم کننده" دیدید به درستی سرجای خودش بگذارید
CLOSE DOOR	درب دستگاه باز است	درب دستگاه را ببندید
GENERAL ALARM	داخل دستگاه کثیف است	دستگاه را طبق دستورالعمل مندرج در بخش "تمیز کردن و نگهداری" تمیز کنید. اگر پیام هم چنان به جای خود باقی بود با بخش "خدمات مشتریان" تماس بگیرید
REPLACE FILTER	فیلتر سختی آب باید تعویض شود	بر اساس آن چه در بخش تعویض فیلتر آمد باید سریع فیلتر دستگاه تان را عوض کنید

عیب یابی

فهرست تعدادی از مشکلات در زیر آمده است. اگر مشکل حل نشد به بخش خدمات مشتریان تماس بگیرید.

مشکل	دلیل احتمالی	راه حل
قهوه داغ نیست	فنجان ها از قبل داغ نشده اند شاید چون دو سه دقیقه از قهوه ی قبلی می گذرد قسمت دم کننده داغ نشده است دما بسیار پایین است.	فنجان ها را با شستشو آب داغ گرم کنید قبل از درست کردن قهوه دکمه ی  را بزنید تا قهوه گیر داغ بشود دمای تنظیم شده را مطابق دستورالعمل های بخش "تغییر دمای قهوه" تغییر دهید.
قهوه به قدر کافی یک دست نیست	قهوه به خوبی پودر نشده است قهوه ی نادرستی را انتخاب کرده اید	وقتی آسیاب مشغول کار است دکمه تنظیم آسیاب را یک دنده در جهت ساعت بچرخانید و به سمت عدد ۱ بچرخانید (شکل ۱۴). برای قهوه سازهای اسپرسو از یک نوع قهوه استفاده کنید.
قهوه به کندی یا قطره قطره می آید	قهوه زیادی آسیاب شده است	وقتی آسیاب مشغول کار است دستگیره ی تنظیم را یک دنده جهت ساعت و به سمت عدد ۷ بچرخانید (شکل ۱۴)

هر بار یک دنده عوض کنید تا به قهوه ی دلخواه تان برسید برای رویت نتیجه ، باید ۲ بار قهوه درست کنید.		
قهوه خیلی سریع می ریزد	قهوه آسیاب شده درشت است	وقتی آسیاب مشغول کار است دستگیره ی تنظیم را یک دنده خلاف جهت ساعت بچرخانید و به عدد ۱ برسانید (شکل ۱۴) دکمه تنظیم آسیاب را زیاد بچرخانید و الا وقتی دو فنجان را انتخاب می کنید قطره قطره می ریزد برای رویت نتیجه ، باید ۲ بار قهوه درست کنید.
یکی از دریچه ها قهوه نمی دهد	دریچه ها بسته شده است	دریچه را با یک خلال دندان تمیز کنید (شکل ۲۷).
قهوه از دریچه ها در نمی آید بلکه از درب دستگاه بیرون می آید (A2)	غبار پودر قهوه دریچه را بسته است شاخص قهوه (A3) داخل درب دستگاه گرفته است و حرکت نمی کند	اگر لازم است، باقی مانده های قهوه را با خلال دندان، اسفنج یا برس زبر آشپزخانه تمیز کنید (اشکال ۲۷ تا ۲۹). مسیر عبور قهوه را با دقت (A3) تمیز کنید و مخصوصا به لبه ها و کنج ها دقت کنید
به جای قهوه آب از دریچه ها می آید	پودر قهوه در قیف گیر کرد است (A21)	قیف (A21) را با چنگال پلاستیکی یا چوبی تمیز کنید، داخل دستگاه را تمیز کنید.
شیر از خروجی شیر نمی ریزد (C5)	لوله مکش را جا نزده اید یا درست جا نزده اید	لوله مکش (C5) را درون واشر لاستیکی درب مخزن شیر جا بزنید (شکل ۲۴).
شیر به خوبی کف نمی شود	درب مخزن شیر کثیف است تنظیم کننده شیر کف شده را درست جا نزده اید.	طبق دستور العمل های مربوط به بخش "تمیز کردن مخزن شیر" درب ظرف شیر را تمیز نمایید. تنظیمات مربوط به بخش "درست کردن کاپوچینو" را انجام دهید.
حبابهایی در شیر وجود دارد یا شیر از خروجی سرریز می شود.	شیر به اندازه کافی سرد یا نیمه چرب نیست. تنظیم کننده شیر کف شده را درست جا نزده اید.	به طور ایده آل باید شیر کم چرب یا نیمه چرب درون دمای یخچال (حدود ۵ درجه سانتی گراد) استفاده کنید. اگر نتیجه رضایت بخش نبود از شیرینی با برند دیگر استفاده کنید. تنظیم کننده شیر کف شده را اندکی به سمت کلمه "CAFFELATTE" حرکت دهید (بخش "تهیه کاپوچینو" را ببینید). درب ظرف شیر را مطابق با بخش "تمیز کردن مخزن شیر" تمیز کنید.
	درب ظرف شیر کثیف است.	

دستورات

پانچ قهوه

مواد اولیه ی (برای ۶ نفر) :

۱۰۲ لیتر قهوه داغ

۱۰۲ لیتر پورت سفید

۱۰۲ لیتر عرق نیشکر

۱۰۰ گرم شکر قهوه ای شیرین

روش:

قهوه را در یک ظرف بزرگ بریزید، رام و پورت را به آن اضافه کنید و گرما بدهید تا کم کم به جوش آید. کم شکر اضافه کنید، تا به قدر کافی شیرین بشود. وقتی شکر کاملاً حل شد در استکان های سستی کوتاه و باریک بریزید.

قهوه امپراتور

مواد اولیه (برای ۳ نفر) :

۳ قهوه اسپرسو

۳ زرده تخم مرغ

۳ قاشق چای خوری شکر

۳ دسی لیتر شیر

۲ لیوان کوچک براندی

روش:

زرده تخم مرغ ها را با شکر و براندی بزنید. شیر گرم و قهوه ی داغ را اضافه کنید.

راهنمای دستور العمل: شیر را به آرامی هم بزنید و به آرامی در آخر اضافه کنید. بهتر است با کیک شکلاتی پذیرایی شود.

قهوه دانمارکی

مواد لازم:

۶ تخم مرغ

پوست رنده شده یک لیمو

۱۰۰ گرم شکر

سه ربع لیتر قهوه ی سرد غلیظ

۱ لیوان بزرگ براندی

روش: تخم مرغ و پوست لیمو را بزنید، و سپس شکر را به کندی اضافه کنید تا تخم مرغ کف کند و کم رنگ شود. به آرامی قهوه و چای را بزنید و به طور مداوم اضافه کنید. بهتر است در فنجان سرد و یا گیللاس بالونی پذیرایی کنید.

قهوه ایرلندی

مواد اولیه (برای ۳ نفر) :

۲ قاشق شکر

۱ قاشق آب

۹ قاشق چای خوری خامه

۴ فنجان قهوه داغ

روش:

آب و شکر را یک دقیقه بجوشانید و به بعد به ویسکی و قهوه ی داغ اضافه کنید. آن ها را مخلوط کنید و در گیللاس پایه دار بریزید. با دقت خامه را در قهوه بریزید (۳ قاشق چای خوری در هر ظرف).

راهنمایی دستور العمل: خامه را به کندی بزنید تا بالای قهوه بماند. گراند ماریتر و کالوادوس هم می توانید اضافه کنید.

شربت قهوه

مواد اولیه (برای ۴ نفر) :

۲۰۰ گرم شکر دانه ریز

روش: ½ لیتر آب و شکر را مخلوط کنید تا غلیظ بشود و چند

دقیقه آهسته بجوشانید. بگذارید خنک شود و بعد مخلوط را در

روش:

قهوه بریزید. به محض این که مخلوط یک دست شد آن را صاف

کنید و در فریزر بگذارید تا کمی ببندد، مخلوط کنید تا حالت دانه

دار در همه جای آن یکسان شود.

یخ ها را بشکنید و به قهوه ای که قبلا به آن شکر افزوده اید
مواد را در مخلوط کن مخلوط کنید تا کفی یک دست درست کند.

راهنمایی دستور: دور چرخش مخلوط کن را کم کنید و در لیوان
های شیشه ای صاف و باریک پذیرایی کنید.

قهوه سرد

مواد لازم:

۴ قهوه اسپرسو